



О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о военно-техническом сотрудничестве

Постановление Правительства Республики Казахстан от 1 июня 2016 года № 323

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о военно-техническом сотрудничестве.

2. Уполномочить Министра обороны Республики Казахстан Тасмагамбетова Имангали Нургалиевича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о военно-техническом сотрудничестве, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

Премьер - Министр

Республики Казахстан

К. Масимов

О д о б р е н

п о с т а н о в л е н и е м

Р е с п у б л и к и

о т 1 и ю н я 2 0 1 6 г о д а № 3 2 3

П р о е к т

К а з а х с т а н

П р а в и т е л ь с т в а

Соглашение

между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о военно-техническом сотрудничестве

Правительство Республики Казахстан и Правительство Исламской Республики Пакистан, далее именуемые Стороны, признавая важность установления военно-технического сотрудничества как важного элемента укрепления обороноспособности государств Сторон, желая в дальнейшем укрепить взаимное сотрудничество в военно-технической области между двумя государствами, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Цель

Целями настоящего Соглашения являются установление и дальнейшее развитие взаимовыгодного сотрудничества между Сторонами в военно-технической области на основе принципов равноправия и взаимности в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

Статья 2

Области сотрудничества

1. Стороны осуществляют сотрудничество в следующих областях:

- 1) взаимные поставки вооружения и военной техники для нужд вооруженных сил государств Сторон ;
- 2) разработка, производство, модернизация и ремонт вооружения и военной техники ;
- 3) создание совместных предприятий по производству, модернизации, ремонту и техническому обслуживанию вооружения и военной техники с передачей технологий производства ;
- 4) проведение совместных научно-исследовательских, опытно-конструкторских и проектных работ в области вооружения и военной техники;
- 5) подготовка и обучение военно-технических кадров и специалистов;
- 6) проведение совместных испытаний образцов вооружения и военной техники;
- 7) совместное проведение работ по утилизации вооружения и военной техники;
- 8) другие области по взаимному согласованию Сторон.

2. В целях реализации отдельных областей сотрудничества Стороны могут заключать отдельные договоры (контракты).

Статья 3

Формы сотрудничества

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

- 1) разработка военно-технических программ;
- 2) заключение договоров (контрактов) между уполномоченными органами и уполномоченными организациями Сторон;
- 3) официальные и рабочие визиты делегаций и представителей Сторон;
- 4) проведение консультаций, обмен информацией и опытом в военно-технической области ;
- 5) участие в курсах и программах обучения;
- 6) участие в выставках вооружения и военной техники;

- 7) обмен технической документацией по производству и ремонту вооружения и военной техники в соответствии со статьей 8 настоящего Соглашения;
- 8) другие формы сотрудничества по взаимному согласованию Сторон.

Статья 4

Уполномоченные органы и организации

1. Уполномоченными органами по реализации настоящего Соглашения являются:
от казахстанской Стороны – Министерство обороны Республики Казахстан;
от пакистанской Стороны – Министерство оборонной продукции Исламской Республики Пакистан.
2. Уполномоченными организациями Сторон являются организации, имеющие право в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон на осуществление деятельности в отношении вооружения и военной техники в интересах вооруженных сил своих государств.
3. В случае изменения наименования или функций уполномоченных органов, Стороны незамедлительно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

Статья 5

Совместная комиссия

1. Стороны создают Совместную казахстанско-пакистанскую комиссию по военно-техническому сотрудничеству (далее – Комиссия), состоящую из 6 (шести) членов от каждой Стороны и возглавляемую заместителем Министра обороны Республики Казахстан от казахстанской Стороны и секретарем Министерства оборонной продукции Исламской Республики Пакистан от пакистанской Стороны.
2. Заседания Комиссии проводятся один раз в год в согласованные Сторонами сроки, поочередно на территории Республики Казахстан и Исламской Республики Пакистан.

Статья 6

Условия поставок, контроля качества и приемки

1. Ввоз/вывоз вооружения и военной техники осуществляются в соответствии с национальными законодательствами и международными договорами в области контроля импорта/экспорта, участниками которыми являются государства Сторон.
2. Объем, цена и порядок поставок вооружения и военной техники регламентируются отдельными договорами (контрактами), заключаемыми между уполномоченными органами и/или уполномоченными организациями Сторон.
3. Поставки осуществляются в соответствии с техническими характеристиками,

которые применяются по отношению к собственным вооруженным силам, либо с характеристиками, предусмотренными отдельным договором (контрактом).

4. Контроль качества и приемка вооружения и военной техники, поставляемых в рамках настоящего Соглашения, осуществляются в соответствии с национальным законодательством государства принимающей Стороны.

5. Контроль за наличием и целевым использованием вооружения и военной техники, поставляемых в рамках настоящего Соглашения, осуществляется в соответствии с национальными законодательствами и международными договорами, участниками которых являются государства Сторон.

Статья 7

Расходы

Стороны самостоятельно несут расходы по реализации настоящего Соглашения в пределах средств, предусмотренных национальными законодательствами государств Сторон, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

Статья 8

Защита информации и прав интеллектуальной собственности

1. Обмен секретной информацией, полученной или созданной в рамках настоящего Соглашения, и ее защита осуществляются в рамках отдельного договора между Сторонами о взаимной защите секретной информации.

2. Стороны обязуются обеспечивать защиту информации и прав интеллектуальной собственности, создаваемых или передаваемых в рамках реализации настоящего Соглашения, в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

3. Стороны обязуются не использовать информацию, полученную в ходе сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, в ущерб Стороне, представившей эту информацию.

4. Стороны обязуются не продавать и не передавать третьей стороне вооружение, военную технику или техническую документацию по их производству, модернизации и ремонту, полученную или совместно созданную в рамках настоящего Соглашения, без предварительного письменного согласия передающей Стороны.

Статья 9

Споры и разногласия

Все споры и разногласия, возникающие или имеющие отношение к применению или толкованию положений настоящего Соглашения, разрешаются мирным путем посредством консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 10

Внесение изменений или дополнений

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения или дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и являются неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

Изменения или дополнения вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 11 настоящего Соглашения.

Статья 11

Вступление в силу, срок и прекращение действия

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

2. Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если не будет прекращено.

3. Любая из Сторон может в любое время прекратить действие настоящего Соглашения путем направления по дипломатическим каналам письменного уведомления другой Стороне о своем намерении не продлевать действие настоящего Соглашения не позднее, чем за шесть месяцев до истечения первоначального или возобновленного пятилетнего периода.

4. В случае прекращения действия настоящего Соглашения, финансовые обязательства Сторон и другие мероприятия, связанные с его реализацией и возникшие в период его действия, остаются в силе и действуют до их исполнения и завершения, если Стороны не договорятся об ином.

5. Положения статьи 8 настоящего Соглашения остаются в силе в течение 5 лет, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в городе _____ «___» _____ 20__ в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, Стороны обращаются к тексту на английском языке.

За _____
Правительство
Республики Казахстан

За _____
Правительство
Исламской Республики Пакистан